

**SPECYFIKACJA ISTOTNYCH WARUNKÓW ZAMÓWIENIA NR 2011/165/GN  
w postępowaniu prowadzonym wg „Procedury zakupu towarów i usług w ORLEN OIL Sp. z o.o.”  
w trybie przetargu nieograniczonego**

**I. Zamawiający:**

1. Pełna nazwa Zamawiającego:  
ORLEN OIL Sp z o. o. z siedzibą w Krakowie
2. Adres:  
31 – 323 Kraków, ul. Opolska 100
3. NIP 675 – 11 –90 - 702
4. Internet:  
<http://www.orlenoil.pl>, e-mail: [centrala@orlenoil.pl](mailto:centrala@orlenoil.pl)
5. Numer telefonu:  
0 – 12 66 – 555 – 00 , fax: 0 – 12 66 – 555 – 01

**II. Informacje o przetargu:**

Postępowanie prowadzone jest w oparciu o wewnętrzne procedury obowiązujące w ORLEN OIL Sp. z o.o. tj. Procedurę zakupu Towarów i Usług oraz Regulamin Komisji Przetargowej.

**III. Przedmiot zamówienia:**

**„Adaptacja zbiornika po Toluenie S-812 do magazynowania rafinatu W Zakładzie Produkcyjnym ORLEN Oil w Płocku”**

**IV. Opis przedmiotu zamówienia:**

**Opis przedmiotu zamówienia:**

Celem usługi jest wykonanie modernizacji nieużywanego zbiornika po tolunie S-812 o pojemności 500m<sup>3</sup> w którym brak jest ogrzewania, Inwestycja umożliwi przeznaczenia go do magazynowania rafinatu ciężkiego, co spowoduje zwiększenie produkcji olejów bazowych i gaczy.

1. Do zadań firmy będzie należało wykonanie projektu oraz jego realizację w zakresie:
  - Usunięcia istniejących przeszkód i kolizji dla realizacji zadania.
  - Dostarczenia, wykonania modernizacji zbiornika S-812 „pod klucz” (turn key Project)
  - Prace Projektowe
  - Uzyskanie decyzji Środowiskowej
  - Wykonanie projektu i dokumentacji technologicznej, oraz technicznej w branży mechanicznej, budowlanej, elektrycznej i automatycznej, Wykonanie kosztorysu inwestorskiego (wymagane uzgodnienia branżowe, a szczególnie pod względem BHP, Zabezpieczenia Pożarowego, Prewencji i Ochrony Środowiska od rzeczoznawców jak również od Służb Utrzymania Ruchu Zakładu Orlen Oil w Płocku
  - Wykonanie kosztorysu
  - Dostarczenia wszystkich niezbędnych dokumentów umożliwiających rozpoczęcie realizacji zamierzenia inwestycyjnego w tym pozwolenia na budowę, jeżeli będzie wymagane,
  - Prace budowlane
    - ✓ Dostosowanie tacy do wymogów rozporządzenia
    - ✓ Izolacja zbiornika
    - ✓ Wykonanie ogrzewania zbiornika

- ✓ Wykonanie orurowania zbiornika w celu podłączenia do istniejącego systemu rurociągów
- ✓ Prace w branży elektrycznej i automatycznej
- Dostarczenia dokumentacji powykonawczej.

Wszystkie prace muszą być wykonane zgodnie z polskim prawem.

Wszystkie prace związane z realizacją zamierzenia inwestycyjnego należy wykonać na ruchu technologicznym bez możliwości wyłączenia instalacji.

#### **Zakres techniczny:**

Modernizacja zbiornika S-812 potrzebna jest ze względu na poszerzenie możliwości magazynowania surowca ( rafinatu ) na instalacji MEKTOL. W wyniku modernizacji nieużywanego zbiornika po toluenie S-812 będzie istniała możliwość przeznaczenia go do magazynowania rafinatu ciężkiego, co spowoduje zwiększenie produkcji olejów bazowych i gaczy. Ze względu na brak ogrzewania zbiornika S-812 nie ma możliwości przeznaczenia go do magazynowania rafinatu bez wykonania modernizacji.

W zakresie oferenta jest również wykonanie wszelkich prac rozbiórkowych i ewentualnie ponowy montaż w zakresie niezbędnym dla realizacji instalacji przewidzianej w opracowaniu projektowym.

Szczegółowe rozwiązania będą przedstawione na etapie opracowywania projektu budowlanego i technicznego przez oferenta.

#### Właściwości rafinatów.

Rafinaty furfurołowe są mieszanina węglowodorów. W temperaturze otoczenia mogą być cieczą lub ciałem stałym, który rozpoczyna się topić w temperaturze ok. 30 – 50 °C. Charakteryzują się lepkością kinematyczną w temp. 100°C 3,6 – 21,0 mm<sup>2</sup>/s.

#### Proponowany harmonogram realizacji prac

- ✓ Opracowanie projektu, oraz dostarczenie wszystkich niezbędnych dokumentów umożliwiających rozpoczęcie inwestycji: kwiecień 2012r
- ✓ Wykonanie prac budowlano – montażowych: kwiecień – wrzesień 2012r

Ostateczny termin zakończenia zadania inwestycyjnego – 30.09.2012r.

#### **Dodatkowe wymagania i informacje:**

- Specjaliści Orlen Oil mają prawo do:
  - uczestniczenia w procesie opracowania dokumentacji technicznej przez Oferenta, stałe prowadzenie konsultacji oraz w razie potrzeby obecność poszczególnych specjalistów w Biurze Oferenta.
  - odbioru dokumentacji wszystkich branż na podstawie, której będzie dokonana weryfikacja budowy i sprawdzenie zgodności wykonania dokumentacji z budową,
  - protokolarnego stwierdzenia kompletności i poprawności danego opracowania projektowego i dopuszczenie jej do realizacji na budowie przez Oferenta.
- Część techniczna (merytoryczna) oferty powinna zawierać:
  - serwis gwarancyjny i pogwarancyjny,
  - przedstawienie szczegółowego kosztorysu z uwzględnieniem wszystkich elementów umożliwiających kompletną realizację zadania,
  - harmonogram prac montażowych opracowany przez Oferenta i zaakceptowany przez Zleceniodawcę.

#### **V. Sposób przygotowania oferty:**

1. Oferta powinna składać się z dwóch oddzielnych części: merytorycznej i handlowej, w oddzielnych zapieczętowanych kopertach z właściwym dopiskiem na kopertach: „Część merytoryczna oferty”, „Część handlowa oferty”. Koperty z częściami merytoryczną i handlową powinny być właściwie opisane.
2. Część merytoryczna oferty powinna zawierać następujące informacje:
  - a) Dokumenty wymienione w rozdziale VI Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.
  - b) Oświadczenie oferenta, że nie podlega wykluczeniu z następujących powodów:
    - nie wywiązanie się wobec ORLEN OIL z należyłą starannością choćby z jednej umowy,

- nie jest objęty postępowaniem układowym bądź innymi postępowaniami związanymi z restrukturyzacją zadłużenia,
  - wszczęcie postępowania upadłościowego, ogłoszenie upadłości lub będących w trakcie prowadzenia likwidacji.
3. Część handlowa oferty powinna zawierać następujące informacje:
    - a. Dokumenty wymienione w rozdziale VII Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.
  4. Każdy oferent może złożyć tylko jedną ofertę.
  5. Sposób przygotowania oferty:
    - a. Oferta powinna być napisana czytelnie w języku polskim.
    - b. Wszystkie strony oferty wraz z załącznikami powinny być podpisane przez osobę (osoby) uprawnioną do występowania w imieniu oferenta.
    - c. Wszystkie strony oferty wraz z załącznikami powinny być spięte w sposób zapobiegający jej dekompletacji.
    - d. Wszelkie poprawki lub zmiany w tekście oferty muszą być parafowane i datowane własnoręcznie przez osobę podpisującą ofertę lub przez osobę upoważnioną.
  6. Opakowanie i oznakowanie ofert: Ofertę należy złożyć w zamkniętym opakowaniu w miejscu wskazanym w pkt X.
  7. Zamawiający nie bierze odpowiedzialności za skutki braku zachowania powyższych warunków przez Oferenta. Nie spełnienie wymagań j/w spowoduje odrzucenie oferty.
  8. Oferent poniesie wszelkie koszty związane z przygotowaniem i złożeniem oferty.

#### **VI. Informacja o dokumentach, jakie mają dostarczyć dostawcy w części merytorycznej oferty:**

Oferenci w części merytorycznej oferty obowiązani są złożyć następujące dokumenty:

1. Aktualny odpis z właściwego rejestru albo aktualne zaświadczenie o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub zgłoszenia do ewidencji działalności gospodarczej, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert (lub dokument potwierdzony w tym terminie przez organ wydający,
2. Pełnomocnictwo, jeżeli ofertę podpisują inne osoby niż uprawnione do zaciągania zobowiązań w imieniu oferenta;
3. Podpisane oświadczenie Oferenta stanowiące załącznik nr 1 do Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.
4. Koncesję, zezwolenie lub licencję, (jeżeli ustawy nakładają obowiązek posiadania koncesji, zezwolenia lub licencji na podjęcie działalności gospodarczej w zakresie objętym zamówieniem).
5. Dokumenty stwierdzające, że osoby, które będą wykonywać zamówienie, posiadają wymagane uprawnienia, jeżeli ustawy nakładają obowiązek posiadania takich uprawnień.
6. Listę referencyjną klientów ze szczególnym uwzględnieniem realizacji projektów o zbliżonym zakresie rzeczowym.
7. Szczegółowy harmonogram realizacji prac oraz gwarantowany termin wykonania.
8. Dokument gwarancji (udzielenie gwarancji, na jakość wykonywanych prac z min. okresem gwarancji wynoszącym 2 lata od dnia bezusterkowego uruchomienia po modernizacji). Gwarancja nie wyłącza uprawnień z tytułu rękojmi.
9. Oświadczenie o następującej treści: „Oświadczamy, że zapoznaliśmy się z obowiązującą w ORLEN OIL Sp. z o.o. Polityką Zintegrowanego Systemu Zarządzania zgodną z normami: ISO 9001 i ISO 14001 oraz wymaganiami AQAP 2110 dostępnymi na stronie internetowej ORLEN OIL Sp. z o.o. oraz oświadczamy, że zrealizujemy przedmiot zamówienia z zachowaniem przepisów prawnych.”
10. Płyta DVD (opisana: nazwa firmy + dopisek: „Adaptacja zbiornika S-812 w ZP ORLEN Oil w Płocku”).

Dokumenty składane są w wersji papierowej w oryginale lub kserokopii poświadczonej za zgodność z oryginałem. Wszelkie dokumenty wymienione w powyższych punktach oprócz tego, że powinny zostać złożone w wersji papierowej, muszą zostać przesłane również w wersji elektronicznej na nośniku DVD.

#### **VII. Informacja o dokumentach, jakie mają dostarczyć dostawcy w części handlowej oferty:**

Oferenci w części handlowej oferty obowiązani są złożyć następujące dokumenty:

1. Cenę i warunki płatności. Cena winna zawierać: wartość prac objętych przetargiem, oraz przeniesienie autorskich praw majątkowych do dysponowania dokumentacją na wszystkich polach

eksploatacji określonych w art. 50 Ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych z dnia 4 lutego 1994 r. Dz.U. z 2000r. Nr 80, poz. 904.

2. Szczegółowe warunki gwarancyjne oraz czas trwania gwarancji (minimalny okres gwarancji 24 miesiące).
3. Szczegółowe informacje o warunkach i dostępności serwisu pogwarancyjnego.
4. Informacje o spełnieniu szczególnych wymagań podanych w pkt. VIII SIWZ.
5. Akceptacja terminu płatności wynoszącego 60 dni liczonych od daty otrzymania faktury przez ORLEN OIL Sp. z o.o.

#### **VIII. Szczególne wymagania w stosunku do wykonawstwa**

- Oferent ponosi odpowiedzialność za wady w przedmiocie umowy z tytułu rękojmi
- Oferent ponosi odpowiedzialność za niewykonanie lub nienależyte wykonanie zobowiązania wynikającego z umowy na warunkach z niej zawartych oraz na zasadach wynikających z ogólnie obowiązujących przepisów prawa. Nie przewiduje się możliwości umownego (pozaumownego) wyłączenia lub ograniczenia odpowiedzialności Oferenta bez względu na jej tytuł, jeśli odpowiedzialność taka wynika z ogólnie obowiązujących przepisów prawa.

#### **IX. Termin, do którego dostawca będzie związany złożoną ofertą:**

Oferent będzie związany złożoną ofertą przez okres 6 miesięcy od daty określonej przez Zamawiającego, jako termin składania ofert.

Bieg terminu związania ofertą rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert.

#### **X. Informacje o terminie, miejscu składania i otwarcia ofert oraz trybie otwarcia i oceny ofert:**

1. Terminy i miejsce składania ofert wstępnych:
  - a) Oferty wstępne należy przesłać na adres ORLEN OIL w Krakowie, 31-323 Kraków, ul. Opolska 100, **do dnia 16 stycznia 2012r.** z dopiskiem „Przetarg wykonania modernizacji zbiornika po toluenie S-812 na instalacji MEKTOL”
  - b) Oferty złożone po terminie będą zwrócone oferentowi bez rozpatrywania.
2. Ocena ofert.

Zamawiający oceni ważność ofert pod względem formalnym oraz przyjętych w SIWZ kryteriów oceny ofert na posiedzeniu niejawnym.

#### **XI. Opis sposobu obliczania ceny oferty:**

Cena powinna być podana:

- a) cyfrowo w zł (PLN),
- b) cena netto,

#### **XII. Opis kryteriów wyboru oferty oraz ich znaczenie:**

- a) Stopień zgodności oferowanego urządzenia ze szczegółowymi wymaganiami zawartymi w Pkt. IV SIWZ
- b) Cena, warunki i termin płatności
- c) Termin zakończenia realizacji
- d) Przedstawione referencje ze szczególnym uwzględnieniem doświadczenia w projektowaniu i realizacji podobnych urządzeń
- e) Warunki i czas trwania gwarancji oraz serwis pogwarancyjny

#### **XIII. Sposób udzielania wyjaśnień dotyczących specyfikacji istotnych warunków zamówienia:**

1. Każdy oferent ma prawo zwrócić się do zamawiającego o wyjaśnienie treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia w terminie nie późniejszym niż 5 dni przed terminem składania ofert.
2. Pytania oferentów muszą być sformułowane na piśmie.

**XIV. Pracownicy zamawiającego uprawnieni do bezpośredniego kontaktowania się z dostawcami:**

**Kinga Tekieli (W sprawach technologicznych)**

Stanowisko służbowe: Specjalista Technolog  
Tel: +48 24 256 68 35  
Mobile: +48 601 950 961  
E-mail: [Kinga.Tekieli@orlenoil.pl](mailto:Kinga.Tekieli@orlenoil.pl)

**Przemysław Szalkowski (Kwestie merytoryczne, udostępnienie dokumentacji)**

Stanowisko służbowe: Inżynier Produkcji  
Numer telefonu: +48 24 256 68 37  
Mobile: +48 691 621 144  
E-mail: [Przemyslaw.Szalkowski@orlenoil.pl](mailto:Przemyslaw.Szalkowski@orlenoil.pl)

**Grzegorz Nowak (kwestie handlowe)**

Stanowisko służbowe: Specjalista ds. Strategii Zakupów  
Tel: +48 12 665 56 65  
Mobile: +48 601 968 198  
E-mail: [Grzegorz.Nowak@orlenoil.pl](mailto:Grzegorz.Nowak@orlenoil.pl)

Osoba na stanowisku Specjalisty ds. Strategii Zakupów posiada umocowania do składania w reprezentacji samodzielnej imieniem Orlen Oil Sp. z o.o. oświadczeń woli wymaganych trybem procedury zakupowej.

**XV. Środki odwoławcze:**

Oferentom nie przysługuje prawo uczestnictwa w otwarciu ofert.  
W postępowaniu oferentom nie przysługują żadne środki odwoławcze.

**XVI. Postanowienia końcowe**

ORLEN OIL Sp. z o.o. ma prawo do swobodnego wyboru oferty, może przeprowadzić dodatkowe negocjacje z wybranymi oferentami.  
O wynikach postępowania Zamawiający poinformuje oferentów.  
Zamawiającemu przysługuje prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.